

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
23842276	50410108	2023-03-15
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0282502 Bolla 23842276 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550004557701 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20220329		
0010	Nr-art-clie	9009056675 056710593-6063-13 056-710-593 F-562409.K/0-7#W Charge 0066555335 COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 1 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 272 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225 8 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP 272 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 50410108-001 951928089 795 X 599 X 720 mm Somma per spediz. 50410108 1 colli 113,0		
		SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP23842276 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice sia il nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.		
		Continuazione 2		

KUEHNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2448
Quantità effettiva: 2448
Tipo Imballaggio: 1
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 21/3/23
Firma: [Signature]

2448 951928089 001

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-500273

KUEHNE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
21 MAR 2023
Verifica su qualità e quantità

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:22

5

11:22



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002622 vom 15.03.2023



Ludwigsburg, 15.03.2023
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportest soumis, nonobstant toute clause gentelligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par Intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23842337	1	COLLI	Getriebeteile	6.900	73,58
2	23842352	6	COLLI			
3	23842235	1	COLLI			
4	23842357	6	COLLI			
5	23842276	1	COLLI			
6	23842403	6	COLLI			
7	23842245	7	COLLI			
8	23842324	1	COLLI			
9	23842413	2	COLLI			
10	23842425	9	COLLI			
11	23842430	9	COLLI			
12	23842471	1	COLLI			
13	23842511	5	COLLI			
14	23850722	10	COLLI			
Summe: Total:		65,00	COLLI		6.900,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE + NADELL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 MAR 2023 <i>Handwritten signature</i> «ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità»				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amfliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axiel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604